



MenschenStrom gegen Atom setzt starkes Zeichen gegen Atomstrom

Mühleberg, 11. März 2012 – Genau ein Jahr nach der grossen Atomkatastrophe von Fukushima sind heute 8'000 Menschen am MenschenStrom gegen Atom vom Bahnhof Gümmenen zum AKW Mühleberg marschiert, mit klaren Forderungen an Politik und Stromwirtschaft: Sofortige Ausserbetriebnahme der AKW Mühleberg und Beznau, Konkretisierung des Atomausstiegs sowie rascher und konsequenter Umstieg auf erneuerbare Energiequellen. Der Anlass wurde von fast 200 Organisationen getragen.

8000 Menschen aus allen Landesteilen haben sich (nach Schätzungen der Polizei) heute am ersten Jahrestag der Atomkatastrophe von Fukushima auf den Weg gemacht, um beim AKW Mühleberg für die Ausserbetriebnahme der AKW Mühleberg und Beznau und für eine erneuerbare Zukunft zu demonstrieren.

Der Marsch erfolgte in drei Blöcken, die ab 9.00 Uhr jeweils ungefähr jede Stunde bis 11.30 vom Bahnhof Gümmenen starteten und auf der Kantonshauptstrasse via Mühleberg zum Kundgebungsplatz beim Atomkraftwerk Mühleberg führten. Ausserdem reisten 1000 Menschen in zwei Velokarawanen aus Bern an. An den zahlreichen mitgeführten Fahnen und Transparenten war die rege Beteiligung von grösseren Organisationen wie Greenpeace, dem WWF, den Grünen oder der SP zu erkennen.

Politik, Stromwirtschaft und namentlich die BKW wurden auf den zahlreich mitgeführten Transparenten unmissverständlich dazu aufgefordert, in Sachen Energiepolitik endlich zu handeln. Zu lesen waren Forderungen wie etwa „Für eine nachhaltige Energiewende – Atomausstieg konkretisieren“ oder „Die Sonne scheint uns allen – nutzen wir sie!“ Denn trotz bekannter - und im Falle des AKW Mühleberg nun sogar richterlich bestätigter Sicherheitsmängel - sind gefährliche und überalterte Reaktoren wie das AKW Mühleberg und das seit Ende Februar weltweit älteste AKW Beznau noch immer am Netz. Das darf nicht sein, finden die Teilnehmenden am MenschenStrom und forderten „Mühleberg und Beznau vom Netz – jetzt!“ Genauso wichtig ist den DemonstrantInnen, dass der vom Bundesrat beschlossene Atomausstieg nun schnellstmöglich konkretisiert und umgesetzt wird. Die Schweizer Energiezukunft ist erneuerbar!

Am MenschenStrom gegen Atom war die Freude über den Bundesverwaltungsgerichtsentscheid bezüglich AKW Mühleberg zu spüren. Unverständlich finden es die DemonstrantInnen aber, dass das AKW, selbst nachdem dessen Mängel nun auch richterlich bestätigt sind, weiter am Netz ist. MenschenStrom gegen Atom stellt aber nicht nur beim AKW Mühleberg, sondern auch bei den Atomkraftwerken Beznau 1 und 2 schwere Mängel fest, z. B. bei der Einschätzung der Naturgefahren, welche diese Anlagen bedrohen. Der Weiterbetrieb dieser altersschwachen Werke darf keine Sekunde länger riskiert werden. Der MenschenStrom ist weiter der Auffassung, dass es verfehlt wäre, in die Sicherheitsnachrüstung dieser drei überalterten Atomkraftwerke nochmals wohl über eine Milliarde Franken zu investieren. Diese Mittel müssen für den Atomausstieg und die Energiewende eingesetzt werden. „Wir wollen eine Stromversorgung, die vollständig auf erneuerbaren Energien und Energieeffizienz basiert und wirklich auf lange Sicht nachhaltig ist“, sagt Nina-Maria Kessler.

Diese Forderungen wurden auch in der Hauptkundgebung von 13.30 bis 14.30 von den Rednern und Rednerinnen gestellt. „Der GAU von Fukushima darf sich nie und nirgends wiederholen! Es kann keine Zweifel mehr geben: Es ist nicht möglich, den wirklich sicheren Reaktor ohne Risiko zu bauen und zu betreiben“, sagte etwa Christa Ammann als Vertreterin von MenschenStrom in ihrer Rede. Auch die Beiträge von Jürg Joss (Fokus Anti-Atom), Aline Trede (Vizepräsidentin Grüne Schweiz), Jonas Rosenmund (Greenpeace Jugendsolar), Roger Nordmann (SP Schweiz) und Sabine von Stockar (SES) sowie die Rede von Atsushi Nojima über die Situation in Japan ein Jahr nach der atomaren Katastrophe in Fukushima ernteten viel Applaus. Umrahmt wurde das Redenprogramm 11.00 und 16.00 Uhr mit musikalischen und poetischen Beiträgen von Bateau Ivre, Tinu Heiniger, Tim und Puma Mimi, Gerhard Meister, Born, DJ Farside, Greis und Dodo sowie mit einem Intermezzo von Anne-Cécile Reinmann (ContraAtom).

MenschenStrom gegen Atom

www.menschenstrom.ch

info@menschenstrom.ch

079 533 06 26 (Nina-Maria Kessler, Mediensprecherin)



Der heutige Anlass war bereits der dritte MenschenStrom gegen Atom. Die OrganisatorInnen des MenschenStroms gegen Atom sind (sehr) zufrieden. Dank der guten Organisation und dem Sicherheitskonzept ist der Anlass absolut friedlich verlaufen. Die 182 Trägerorganisationen und 8000 Teilnehmenden senden ein klares Signal: Die AKW Mühleberg und Beznau müssen sofort vom Netz! Die EntscheidungsträgerInnen müssen die verbindliche Regelung und konkrete Umsetzung des beschlossenen Atomausstiegs nun rasch vorantreiben. Die Zukunft ist erneuerbar!

Kontaktpersonen

Mediensprecherin (deutsch): Nina-Maria Kessler, 079 533 06 26

Mediensprecher (französisch): Eric Peytremann, 077 489 52 33

Mediensprecher (italienisch): Matteo Buzzi, 079 58 184 96

Atomexperte (Mühleberg): Jürg Joss, 079 330 06 60

Atomexperte (Beznau): Leo Scherer, 078 720 48 36

Mail: info@menschenstrom.ch

Website: <http://www.menschenstrom.ch>

Facebook: <http://www.facebook.com/MenschenStromGegenAtom>

Twitter: @MenschenStrom

Fotos: <http://www.menschenstrom.ch/dp/pressefotos>

Communiqué de presse – "Sortons du nucléaire" - 11 mars 2012

„Sortons du nucléaire“ lance un signal fort contre l'électricité nucléaire

Mühleberg, le 11 mars 2012 – Une année précisément après la catastrophe nucléaire de Fukushima 8000 personnes ont participé aujourd'hui à "Sortons du nucléaire" en marchant de la gare de Gümmenen jusqu'à la centrale de Mühleberg, avec des exigences claires adressées au monde politique et à l'industrie de l'électricité: arrêt immédiat des centrales de Mühleberg et de Beznau, concrétisation de la sortie du nucléaire ainsi que changement rapide et conséquent vers les sources d'énergie renouvelables. Cet événement a été soutenu par près de 200 organisations.

Selon les estimations de la police, 8000 personnes de toutes les régions du pays se sont mises en route aujourd'hui, premier anniversaire de la catastrophe nucléaire de Fukushima, afin de manifester devant la centrale de Mühleberg pour la mise hors service des centrales nucléaires de Mühleberg et de Beznau, ainsi que pour un avenir renouvelable.

La marche s'est déroulée en trois groupes, qui se sont ébranlés à partir de 9h00 à intervalles d'environ une heure jusqu'à 11h30 de la gare de Gümmenen pour emprunter la route cantonale par le village de Mühleberg jusqu'au lieu de la manifestation devant la centrale de Mühleberg. Parmi les nombreux drapeaux et banderoles, on reconnaissait la forte participation de grandes organisations telles que Greenpeace, le WWF, les Verts ou le PS. 1000 personnes sont par ailleurs arrivées depuis Berne en deux caravanes cyclistes.

Les banderoles ont invité sans équivoque le monde politique, l'industrie de l'électricité et notamment les FMB, à agir enfin en matière de politique énergétique. On pouvait lire par exemple des exigences telles que "Pour un tournant énergétique durable – concrétiser la sortie du nucléaire" ou "Le soleil brille pour tous – utilisons-le!". Car malgré des défauts connus, et même, dans le cas de la centrale de Mühleberg, constatés judiciairement, de dangereux et obsolètes réacteurs tels que celui de Mühleberg et celui de Beznau, le plus vieux du monde depuis fin février, sont toujours en service. Cela n'est pas permmissible, ont estimé les participant-e-s à „Sortons du nucléaire“, en exigeant „Arrêtez Mühleberg et Beznau – maintenant!“. Pour les manifestant-e-s, il est tout aussi important que la sortie du nucléaire décidée par le Conseil fédéral soit à présent concrétisée et mise en oeuvre le plus vite possible. L'avenir énergétique suisse est renouvelable!

Lors de la manifestation "Sortons du nucléaire", on a perçu la joie occasionnée par la décision du Tribunal administratif fédéral au sujet de la centrale de Mühleberg. Ce que les manifestant-e-s ne comprennent pas, c'est qu'en dépit des défauts constatés judiciairement, la centrale reste en service. "Sortons du nucléaire" quant à elle constate de graves défauts non seulement à la centrale de Mühleberg, mais aussi aux centrales de Beznau 1 et 2 à propos de l'évaluation des dangers naturels qui menacent ces installations. La poursuite de l'exploitation de ces usines décrépités ne doit pas être risquée une seconde de plus. En outre "Sortons du nucléaire" est d'avis qu'il serait erroné d'investir encore plus d'un milliard de francs dans l'amélioration de la sécurité de ces trois centrales nucléaires obsolètes. Ces moyens doivent être engagés pour la sortie du nucléaire et le tournant énergétique. Selon Nina-Maria Kessler "nous voulons un approvisionnement électrique basé entièrement sur les énergies renouvelables et l'efficacité énergétique, et réellement durable à long terme".

Ces exigences ont aussi été exprimées par les intervenant-e-s de la manifestation principale entre 13h30 et 14h30. Christa Ammann, représentante de „Sortons du nucléaire“, a dit dans son discours: „Le grave accident de Fukushima ne doit se reproduire jamais et nulle part! Il ne peut plus y avoir de doutes: ce n'est pas possible de construire un réacteur réellement sûr sans risque“. Les contributions de Jürg Joss (Fokus Anti-Atom), Aline Trede (vice-présidente des Verts Suisse), Jonas Rosenmund (Greenpeace Jugendsolar), Roger Nordmann (PS Suisse) et Sabine von Stockar (SES) ainsi que l'allocution de Atsushi Nojima sur la situation au Japon une année après la catastrophe nucléaire de Fukushima, ont été fort applaudies. Entre 11h00 et 16h00 le programme des discours a été agrémenté par des productions musicales et poétiques de Bateau Ivre, Tinu Heiniger, Tim et Puma

MenschenStrom gegen Atom
www.menschenstrom.ch
info@menschenstrom.ch
079 533 06 26 (Nina-Maria Kessler, Mediensprecherin)



Mimi, Gerhard Meister, Born, Dj Farside, Greis et Dodo, ainsi que par un intermédiaire par Anne-Cécile Reinmann (ContrAtom).

La manifestation de ce jour était déjà la troisième édition de „Sortons du nucléaire“. Les organisateurs de la manifestation sont (très) satisfaits. Grâce à la bonne organisation et au concept de sécurité la manifestation s'est déroulée de manière absolument paisible. Les 181 organisations de soutien et les 8000 participant-e-s envoient un signal clair: Les centrales nucléaires de Mühleberg et de Beznau doivent être mises hors service immédiatement! Les instances décisionnelles doivent mettre en oeuvre rapidement par des mesures concrètes et impératives les changements qu'implique la décision de sortir du nucléaire. L'avenir est renouvelable!

Contacts

Porte-parole (allemand):	Nina-Maria Kessler, 079 533 06 26
Porte-parole (français):	Eric Peytremann, 077 489 52 33 / 022 735 08 77
Porte-parole (italien):	Matteo Buzzi, 079 58 184 96

Expert nucléaire (Mühleberg):	Jürg Joss, 079 330 06 60
Expert nucléaire (Beznau):	Leo Scherer, 078 720 48 36

Courriel:	info@sortonsdunucleaire.ch
Site Web:	http://www.sortonsdunucleaire.ch
Facebook:	http://www.facebook.com/MenschenStromGegenAtom
Twitter:	@MenschenStrom
Photos:	http://www.sortonsdunucleaire.ch/dp/pressefotos

Comunicato stampa: Insieme contro il nucleare, 11 marzo 2012

Insieme contro il nucleare chiede un futuro senza energia nucleare

Mühleberg, 11 marzo 2012 – **Esattamente un anno dopo la catastrofe nucleare di Fukushima 8000 persone hanno partecipato alla manifestazione Insieme Insieme contro il nucleare. La manifestazione partita dalla stazione di Gümmenen si è conclusa nei pressi della centrale nucleare di Mühleberg, dove ha avuto luogo la parte ufficiale. Le richieste alla politica e all'economia elettrica sono chiare: immediato spegnimento delle centrali di Mühleberg e di Beznau, concretizzazione dell'uscita dal nucleare e quindi passaggio più rapido alle energie rinnovabili. La manifestazione è stata sostenuta da quasi 200 organizzazioni. Gli organizzatori sono pienamente soddisfatti.**

Oggi, anniversario della catastrofe nucleare di Fukushima, 8000 persone (secondo le stime effettuate dalla polizia), provenienti da tutte le regioni del Paese, hanno manifestato per chiedere la chiusura immediata delle centrali di Mühleberg e di Beznau e per un futuro rinnovabile.

I primi manifestanti si sono radunati già verso le 8:30 presso la stazione di Gümmenen. Da qui il corteo della manifestazione suddiviso in tre blocchi partiti a scadenza oraria dalle 9:00 si è messo in moto verso la centrale nucleare di Mühleberg, imboccando dapprima la strada cantonale e poi passando dal villaggio di Mühleberg. Inoltre due corpose carovane formate complessivamente da 1000 ciclisti sono partite da Berna. I manifestanti portano con loro striscioni e moltissime bandiere, alcune di queste indicano la presenza di organizzazioni come Greenpeace, WWF, del partito del Verdi o del partito socialista.

La politica, l'economia elettrica e nel caso specifico le BKW (proprietarie di Mühleberg) sono state invitate senza giri di parole ad agire. Le richieste leggibili dagli striscioni sono pungenti: „Per una svolta energetica, uscita dal nucleare da concretizzare subito“, „Fermiamo la centrale nucleare, non ci lasciamo ingannare!“, „Chiudiamo Mühleberg e Beznau subito“, „Il sole splende, utilizziamolo“. Nonostante le note lacune di sicurezza, nel caso della centrale di Mühleberg confermate anche dal tribunale amministrativo federale, centrali vetuste continuano a funzionare. Nel caso di Beznau siamo addirittura di fronte alla più vecchia centrale atomica a livello mondiale. Per i manifestanti è di vitale importanza che il principio dell'uscita dal nucleare deciso nel 2011 sia concretizzato e applicato. Il futuro energetico svizzero deve essere rinnovabile.

La grande manifestazione nazionale assume accanto alla simbolica commemorazione della catastrofe di Fukushima anche una componente di festeggiamento per la recente decisione del tribunale amministrativo federale. Insieme contro il nucleare ritiene però inaccettabile che, nonostante siano state identificate delle gravi lacune di sicurezza, la centrale possa rimanere in funzione ancora più di un anno. „Per questo è ancora più importante dare un segnale oggi, bisogna mostrare chiaramente alle BKW che la popolazione vuole una chiusura immediata della centrale di Mühleberg“, dice Nina-Maria Kessler di Insieme contro il nucleare.

Insieme contro il nucleare mette però in evidenza anche le gravi lacune di sicurezza delle centrali di Beznau 1 e 2 per quanto riguarda la considerazione dei pericoli naturali che potrebbero minacciare questi due reattori. Un prolungamento del funzionamento di questi due reattori non può essere rischiato ulteriormente. Insieme contro il nucleare è altresì convinta che sia anacronistico attrezzare questi reattori vetusti con un equipaggiamento di sicurezza perfezionato. I costi supererebbero complessivamente il miliardo di franchi, che potrebbero invece essere investiti nell'uscita dal nucleare e nella svolta energetica. „Vogliamo un approvvigionamento elettrico che sia basato esclusivamente sulle energie rinnovabili e l'efficienza energetica e che quindi sia sostenibile a lungo termine“, dice Nina-Maria Kessler.

Queste richieste sono state poste in modo preciso durante i discorsi ufficiali che hanno avuto luogo tra le 13:30 e le 14:30. I contributi di Jürg Joss (Fokus Anti-Atom), Aline Trede (vicepresidente dei Verdi svizzeri), Jonas Rosenmund (Greenpeace progetto solare giovani), Roger Nordmann (partito socialista) e Sabine von Stockar (SES) come pure il discorso di Atsushi Nojima sulla situazione in Giappo-

MenschenStrom gegen Atom

www.menschenstrom.ch

info@menschenstrom.ch

079 533 06 26 (Nina-Maria Kessler, Mediensprecherin)



ne un anno dopo la catastrofe nucleare di Fukushima sono stati accolti con scroscianti applausi. Un programma di intrattenimento poetico e musicale ha fatto da cornice ai contenuti politici della manifestazione (Bateau Ivre, Tinu Heiniger, Tim e Puma Mimi, Gerhard Meister, Born, Dj Farside, Greis e Dodo come pure un intermezzo di Anne-Cécile Reinmann di ContrAtom).

La manifestazione odierna è la terza di questo tipo organizzata da Insieme contro il nucleare. Gli organizzatori sono molto soddisfatti. Grazie ad una buona organizzazione e un dettagliato concetto di sicurezza la manifestazione si è svolta pacificamente. Le 181 organizzazioni e gli 8000 partecipanti (una quarantina dal Ticino) inviano un messaggio chiaro: la pressione sugli attori decisionali della politica energetica svizzera deve essere mantenuta affinché una vincolante e rapida uscita dal nucleare sia garantita e le centrali più vetuste vengano fermate. Il futuro è rinnovabile.

Persone di contatto

Addetto stampa (tedesco): Nina-Maria Kessler, 079 533 06 26

Addetto stampa (francese): Eric Peytremann, 077 489 52 33

Addetto stampa (italiano): Matteo Buzzi, 079 58 184 96

Esperto nucleare (Mühleberg): Jürg Joss, 079 330 06 60

Esperto nucleare (Beznau): Leo Scherer, 078 720 48 36

Mail: info@menschenstrom.ch

Website: <http://www.menschenstrom.ch>, <http://www.greenpeace.ticino.ch/icn>

Facebook: <http://www.facebook.com/MenschenStromGegenAtom>

Twitter: @MenschenStrom

Foto: <http://www.menschenstrom.ch/dp/pressefotos>